



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

ᐱᐱ / Cheveux

Written by: Clare Verbeek, Themban! Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Bronwen Heath

Translated by: (pa) Anu Gill, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

ᐱᐱ

Cheveux



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi

🔗 Bronwen Heath

📧 Anu Gill

🗣️ Punjabi / French

📖 Level 1





ਥੂਲੀ ਦੇ ਵਾਲ ਛੋਟੇ ਹਨ।

...

Thuli a des cheveux courts.

Anna a des cheveux longs.

...

ਮੀਨਾ ਦੇ ਲੰਬੇ ਕੇਸ ਹਨ।





ਕੈਥੀ ਦੇ ਵਾਲ ਸਭ ਤੋਂ ਲੰਬੇ ਹਨ।

...

Cathy a les cheveux les plus  
longs.



ਥੇਮਬਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਾਲ ਮੁਨਵਾਏ ਹਨ।

...

Themba a rasé ses cheveux.

Thabo a coupé ses cheveux.

...

ਥਾਬੋ ਨੇ ਮਾਪਣੇ ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਗੱਤ ਕੀਤੀ ਹੈ।



Zama a tressé ses cheveux.

...

ਜ਼ਾਮਾ ਨੇ ਮਾਪਣੇ ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਗੱਤ ਕੀਤੀ ਹੈ।





ਬਾਬਾ ਕੋਲ ਦਾੜੀ ਹੈ।

...

Baba a une barbe.



ਜ਼ਨੇਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਾਲਾਂ ਤੇ ਕੰਘੀ ਕੀਤੀ ਹੈ।

...

Zanele a peigné ses cheveux.